

Lévai Újság



független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap.

IV. ÉVFOLYAM. 22. SZÁM.

1937. JÚNIUS 2. SZERDA.

ÁRA 1—Ké.

Dr. Beneš Elnököt

ünnepélyes keretek között Léva díszpolgárává választották.

Ragyogó májusi napsütésben ünneplő feketébe öltözött embercsoportok iparkodtak a város székháza felé csüdtörtökön délelőtt a díszközgyűlésre, amelyen az állam első polgárát Léva város díszpolgárává választották meg. A városháza nagy tanácstermét erre az alkalomra művészi ízléssel díszítették fel a város és az állam színeiből összeállított drapériával vonták be a falakat. Egymás után érkeztek a terembe a különböző egyházak, egyesületek, hivatalok, katonaság, csendőrség stb. képviselői, a képviselőtestület tagjai, majd 11.30 perckor megérkezett a terembe Dr. Zošťák ker. főnök Koralevszky főjegyző és a város vezetősége.

Pontosan 11.30 órakor Antal Gyula városbíró megnyitotta a az ünnepi díszközgyűlést.

„Ünnepélyes alkalomból jöttünk össze ezen a napon, hogy Léva város díszközgyűlése Köztársaságunk érdemes elnökét Dr. Beneš Ede urat városunk díszpolgárává válassza”

„Mindenkori előtt ismert fáradhatatlan tevékenysége, előrelátása meg nem lankadó munkája, melyet úgy idehaza, valamint a külföldön is kifejtett és érvényesített a Köztársaság érdekében. Államférfiak között az első helyen áll európai viszonylatban is, de főképpen a kis államok között. Közvetlen résztvevője és szemtanúja volt nagy eseményeknek, magának Köztársaságunknak megalakulása összeköttetésben van egyéniségével, törekvésével és sokoldalú munkásságával. Megbecsüljük és méltányoljuk államférfiúi jelentőségét” ... — mondotta a városbíró, majd így folytatta „Mig az egyik oldalon ott látjuk mint harcra kész férfit küzdeni elveiért, népe jövőjéért, a másik oldalon ott áll, mint a béke kitarló hirdetője. Dr. Beneš Ede köztársasági Elnök Úr tudja azt, hogy a demokrácia mint elv és mint gyakorlat nem egy és ugyanaz azért a megértés eszméjét kimélyíteni a konszolidációt előbbre vinni az együttműködés

elvének figyelembe vételével első és elengedhetetlen állami feladatának tekinti, mint ahogy azt rövid ittléte alkalmából maga is kihangsúlyozta”... „Országos ügyeknek az elintézése, nehéz problémák megoldása súlyosodik vállaira, de ugyanakkor fogékony a legkisebb és a legjelentéktelenebbnek látszó kérdések és dolgok iránt is, ami biztosíték a számunkra személyével kapcsolatban jövőnkre és a teljes konszolidáció kiépítésére nézve. Ezért gondolunk rá bizalommal ragaszkodással és megbecsüléssel a mai napon is. Ezeknek előrebocsátásával üdvözlöm és köszöntöm a díszközgyűlés tagjait, a hivataloknak, alakulatoknak, testületeknek és egyesületeknek kiküldötteit és díszközgyűlésünket ezennel megnyitom”. Antal városbíró mélyhatású beszédét lelkesen megtapsolták, majd Vojtás István városi titkár szlovák nyelven tolmácsolta a városbíró beszédét. Ugyancsak Vojtás titkár olvasta fel Léva város tanácsának javaslatát amelyben a köztársaság elnökének a város díszpolgárává való választásának elfogadását kérte a képviselőtestülettől. A képviselőtestület tagjai az egybegyűlt közönséggel együtt egyhangú felkiáltással és felálással tették magukévá a javaslatot. Az ünnepi közgyűlés második tárgysorozati pontjaként szerepelt a Kájnai ucca új elnevezése amelyet jövőben Beneš uccának fogják hívni. A díszközgyűlés berekesztése előtt felolvasták annak az üdvözlő táviratnak a szövegét, amelyet ezen alkalomból a Köztársaság Elnökének küldött Léva város lakosságának nevében Antal városbíró. A távirat szövege:

A Köztársasági Elnök Úr iró-dájának Praha.

Léva város díszközgyűléséből, amely a Köztársasági Elnök Urat a város díszpolgárává választotta születésnapja alkalmával őszinte szerencse kívánatainkat tolmácsoljuk, biztosítva az Elnök urat városunk egész közönsége szeretet-

teljes odaadásáról és hűségéről.

Antal, városbíró.

A díszközgyűlés után a Városi szálló színház termében kétszáz terítékes bankett volt, amelyen a város előljáróságán és képviselőtestületen kívül a polgári és katonai hivatalok, valamint a lévai társadalmi egyesületek delegátusai lettek kiküldve. Az ünnepi ebédet Antal Gyula városbíró, a köztársasági elnök egészségére, Dr. Zošťák András közigazgatási tanácsos, kerületi főnök az összakosság együttműködésére, Borecký Bohumil ezredes helyőrségi parancsnok, akinek szavait Palkovič törzskapitány tolmácsolta magyarul a város polgárainak, Bartys Vladimír pedig az újonnan megválasztott díszpolgárra mondtak pohárköszöntőt.

Megváltoztatják az adófelosztás eddigi módszerét.

A pénzügyminisztérium május 3. kelt 35.002 számú végzésével elrendelte az egyenes és forgalmiadó felszólítás eddigi módjának megváltoztatását. Mint ismeretes, ugyanis eddig a postatakarékpénztár csekkalapjait kézbesítették, amelyek a normális csekkektől alig különböztek. Az adófizetők nagyrésze ezeket a befizetési lapokat nem tekintette felszólításnak, annál is inkább, mivel nem leragasztva küldték. Minthogy nem volt tértivevény a felszólító hivatalnak nem volt semmiféle bizonyítéka a felszólítás kézbesítéséről. A pénzügyminisztérium ezért elhatározta, hogy a jövőben az adófelosztásokat tértivevényvel ellátott borítékban fogják kézbesíteni. A jelenlegi felszólításokat még ez év végéig használni lehet. Az új felszólítási nyomtatványokat az egyes országos pénzügyigazgatóságok fogják szétküldeni.

Moratórium az iparosoknak?

Az iparosok védelmére vonatkozó törvényjavaslat elkészült. A javaslat védelemben szándékszik részesíteni úgy az adóssokat, mint a hitelezőket az ingatlan árverések során felmerülhető veszteségekkel szemben. Arról is szó van, hogy további javaslatot fognak kidolgozni, amely a bajbajutott iparosoknak bizonyos könnyítéseket hozna. A javaslat az 1935 december 31-ig keletkezett

követelésekre vonatkozna. A kérdést bizonyos moratórium formájában oldanák meg, mert a javaslat szerint az ott felsorolt feltételek mellett az iparosok ellen nem nyitható csőd, ha nem tudnak eleget tenni kötelezettségeiknek. Ugyiszintén tervbe van véve, hogy a peres és a végrehajtási eljárásokat beszüntetik mindaddig, míg az iparosok tehermentesítésére vonatkozó törvény jogerőre nem emelkedik, a beszüntetés végső határideje azonban 1941 december 31. lenne.

Tanító egyesületi közgyűlés.

A Léva-Zselizi Magyar Tanító-megye tavaszi közgyűlését június 9-én d. e. fél 9 órakor tartja a lévai ref. egyház tanácstermében. Tárgysorozaton szerepel: A szótárgolás nélküli olvasás, írás, fogalmazás tanítása az I. évfolyamban, előadó Berta Sándor ig. tan. Garamdamásd. Községi könyvtárügy, előadó Szarka Zsigmond ig. tanító Zseliz. Vöröskereszt, előadó ifjabb Dudich László ig. tan. Lékér és az évi jelentések.

5 koronások tiszta nikkeltől.

Az 1937 március 11-én kelt 36. számú törvény szerint az 5 koronás ércpénz a jövőben tiszta nikkeltől lesz. Egy kilogramm tiszta nikkeltől 125 drb. 5 koronás ércpénzt vernek. Darabja tehát 8 gr. lesz. Az új 5 koronások nagysága és külső kiállítása nem változik. Kibocsátásuk napját és a régi öt koronások érvényességének határidejét a pénzügyminiszter a törvények és rendeletek tárában ki fogja hirdetni. A régi ötkoronásokat a Nemzeti Banknál és a postahivataloknál lehet majd beváltani.

— Mit keres a csehszlovák posta? A múlt évben a csehszlovák posta levél- és csomagszállításért 838 millió 400 ezer Ké-t vett B. A táviratokból 36 millió 270 ezer Ké bevétele volt. A telefonból 270 milliót, vagyis összesen 1 milliárd 246 millió 670 ezer Ké volt a posta múlt évi bevétele.

Mozi műsor:

Péntek, szombat vasárnap.

Apolló mozi

A mai időkből vett dramatikus tárgyú filmmű ERKÖLCS ÉS SZERELEM. Főszereplők: Grete Mosheim, Kamilla Horn, Hilda Hildebrandt, Bernhardt Götzke, Paul Heidemann.

Izgalmas jelenetekben gazdag, figyelmet végig lekötő nagyfilm

Június elsejétől kezdve a nyári szezon kezdetével úgy a délutáni, mint az esti előadások népelőadási helyarákkal Ké 1.20, 2.50, 3.50, 4.—mennek

Kérdezzük a városbíró

miért történik a himlőoltás, amelyet a városi fiziotervos végez, a város háza folyosóján? Ott láttuk a lévai anyákat csecsemőikkel a lépcső feljárt melletti folyosórészen, amelynek higiénikus voltához, udvariasan kifejezve kétség fér. Sajnos az illetékes tényezők készsége nem volt elég intenzív ahhoz, hogy megfelelő helységre gondoskodjanak a himlő elleni oltás foganatosítására. A lévai anyák elvárják, hogy ez a jövőben ne forduljon elő.

Kérdezzük a városi előjáróságot, miért nincs a lévai uszodában megfelelő egészségügyi felszerelés, amely az első segélynyújtáshoz szükséges. Miért nincs, amikor erre bármikor szükség lehet és amikor ezt a törvény kifejezetten előírja. A napilapokban olvastuk, hogy Szabadkán ember életbe került az, hogy a fürdőtelepen nem voltak meg a leg-

szükségesebb kötsz és gyógyszerek. Reméljük, hogy az őszi szezon beálta előtt a város teljesíteni fogja kötelességét.

Miért van trambolin a lévai uszodában, ugródeszka, és ha van miért oly szármalmas, sőt életveszélyes állapotban? Nem ártana, ha egyszer „az illetékes tényezők” is eljárnának az uszodába egy kis helyszíni szemlére, természetesen azt nem is kívánjuk, hogy megfürdjenek, mert a víz bizony nagyon piszkos. A helyszíni szemle után bizonyára történne valami az uszodában, ill. az uszoda érdekében, legalább is annyi, hogy eltávolítanák a meglazult és korhadt ugródeszkát, és megjavítanák az ugyanakkor korhadt és roskadozó palánkot, addig, amíg valakit agyon nem üt. Tehát meg van a jelszó: Uram gyereünk az uszodába.

Bíró uram panaszom van . . .

ezekkel a szavakkal akart hétfőn délelőtt egyik polgártársunk a városbírói szobába beállítani. Nemcsak akart, de a valóságban be is állított, csak a szavakat nem mondta el, mert fél 11 órákor még a bírói szobában nem volt egy lélek sem, bár az ajtón hatalmas betűkkel ott ékeskedik: Hivatalos órák 9—12-ig. A legutóbbi városi képviselőtestületi gyűlésen véletlenül szóba került, hogy egyes közhivatalokban a hivatalnokok nem mindig tartják be pontosan a hivatalos órákat. A városbíró ur erősen firtalta, hogy városi hivatalnok volt-e az illető, mert akkor fegyelmi vizsgálatot indít ellene. No bíró uram most itt az alkalom, gyereünk a fegyelmiel. Közéleti és pontos adatokkal szívesen szolgálunk.

De ha már itt tartunk elmondjuk

Lakást keresek . . .

Nap-nap után megszámlálhatatlan azoknak a száma, akik személyesen, telefonon, vagy akár az utcán kiadó lakás után érdeklődnek szerkesztőségünk felé. Feltűnő, hogy az érdeklődők legnagyobb része csak a kis lakásokat, egy-két szobást, keresi. Léván az utolsó évtizedben igen sok új ház épült, de úgy látszik az mind kevés, mert különben aligha lenne ilyen nagy a kereslet a kiadó lakások iránt. A város lakossága szemmel láthatólag szaporodik és pedig részt a tömeges beköltözés folytán, részint letelepedés útján, részben pedig az újabb hivatanok kinevezése révén. A nagyobb lakások iránt teljesen visszacsúszott a kereslet. Az emberek a gazdasági viszonyokhoz alkalmazkodva öszezébb húzódnak; két kicsi kis szobában is megférnek. Fontos az, hogy modern, komfortos legyen a lakás. Az egy-két szobás lakásoknak Léván van jövőjük, ami bizonyára az építkezési kedvet emelni fogja, mert az ilyen kisebb lakásokban való tökéletesítés ma a jobb üzletek közé tartozik.

Természetesen a roppant sok érdeklődőt nem tudjuk kielégíteni, mert hi-

szén alig néhány kiadó lakásról van csak tudomásunk. A legtöbb háztulajdonos a hirdetésnek még mindig az ablakban kitett cédula módját választja és várja, hogy a legeldugottabb utcába is eljőjön a lakást kereső. Holott nagyon jól tudhatja, hogy kevés ember van, aki a lapok apróhirdetés rovatát elkerüli, különösen ha valamire szüksége van. De a biztos és gyors eredménnyel járó hirdetésért sajnál néhány koronát, inkább heteken, sokszor hónapokon át várja, amíg valaki megáll az ablak alatt a cédula előtt. Olcsó, lassú mód nem a XX. század emberének való.

ISCHIAS FÉRFIAKNAL

ötszörte nagyobb mint nőknél, — ezt hivatásuk okozza. A makacs idegfájás Pöstyén természetes meleg iszapfürdőiben gyorsan megszűnik. A jó alvás és fájdalommentesség visszatér. Szakszerű irodalmat kívánatra küld a Fürdőigazgatóság.

Pöstyén fürdő gyógyit!

Vagyok . . .

Vagyok: az éjben lángoló fálya,
Tele izzó tüzzel, égő vággyal:

Vagyok forró kráter, tele lázadással,
Néha mégbékélt szent alázattal:

Vagyok virág, kit szeret a rét, határ,
Csókol a harmat és a napsugár . . .

Vagyok büszke jegenye, mely sudáran áll,
Melyen a bánat szele sokszor muzsikál.

Vagyok tavaszi felhő, pajkos és vidám;
Ki néha mosolyog és sokszor sírdogál . . .

ARANY Mária.

Repülőgép-model verseny Léván.

A Masarykról elnevezett repülőliga lévai fiókja június 6-án vasárnap d. e. a Hálaszcsárda melletti réten rendezte az első modelversenyt. Ezen rendezésnek az a célja, hogy a fiátlaságot megismertesse a repülőgép konstrukció titkaival és ezzel is propagálja a polgári repülések egyre fontosabb ügyét. A lévai tanintézetekben főképpen a gimnáziumban és a polgári iskolában erősen készülnek a versenyre,

mostanáig több mint húsz repülőgép-model készítették el, amelyeket a levegőben próbálnak ki. A felrepített model hosszú ideig marad a levegőben, de a verseny győztese az, akinek gépe a legjobban van konstruálva és legtovább tudja magát a levegőben fenntartani. A versenyek igen érdekesek, reggel 8 órakor kezdődnek és a beléptidj tetszésszerűen.

A sikkasztás felfedezése telepatikus úton.

Amint a prágai napilapokból értesülünk, az ott tartózkodó Winterry Alfréd a neves jugoszláv pszichografológus és telepata, aki a Matuska bünper nyomozásánál is nagy szerepet játszott, képességeit új irányban kívánja érvényesíteni. Egy nagyobb prágai cég, amelynek hatalmas vastelepei vannak, megállapodást létesített Winterryvel arra vonatkozólag, hogy az összes alkalmazottak jellemét megfigyeli és arról szakvéleményt ad. A

megbízást Winterry sikerrel foganatosította, rájött egy 80.000 Ké összegű sikkasztásra, amely oly ügyesen és ravasz fondorlattal hajtott végre a cég egyik alkalmazottja, hogy arra hosszú idő óta nem jöttek rá. Winterry érdeme az egész ügy likvidálása, aki ezért természetesen illő honoráriumot kapott és a példán okulva számos prágai cégtől kapott hasonló megbízást.

Ahogy én látom . . .

Léván ezidén kevesebb az adó-kivetés elleni általános panasz mint más években. Ennek két oka van. Egyrészt az adófizetők belátták, hogy nincsen értelme az adóeltárgadásnak, jobban kifizetődik rendszeren minden jövedelmet bevalani — hiszen előbb-utóbb ugyis rájönnek, másrészt az adó-kivető hatóságok is belátták, hogy nem lehet a végtelenségig csavarni az adódrést, mert agyonsajjollják az adófizető polgárságot és akkor egyáltalán nem lesz miből préselni. El fogunk érkezni talán valamikor ahhoz az ideális állapothoz is, hogy az adófizető és adó-kivető megértik egymást, egyik sem akar majd kevesebbet illetve többet, mint a másik. Nincsen semmi értelme, ugy-e adóreferens urak az adófizetők vekszálásának, jobb velük békésen meggyezni, ezt kívánja az állam magasabb érdeke is, mert nincs kedvezőbb, mintha az állampolgárok békében vannak, megelégedetten. Elszegényedünk, nincsenek többé nagy jövedelmek, nincs mit eltagadni és bizony nagyrészt ennek köszönhetjük, hogy nem vádolnak eltitkolással. Az igazság kedvéért azonban tényként kell leszögezni, hogy az adó-kivetés közszelleme is javult, reméljük tartósan . . .

OKULÁR.

Érelmeszesedés, neurasthénia, golyva, mirigy, csont, izületi és borbajok, hűdések, köszvényes-csúzos loboknál

CSIZ

jód-brómos gyógyfürdő.

olcsó pausál árak az öszköltiségekkel:

az elő és utóidényben
14 napra Ké 760.—
21 „ „1100.—

Orthon tartandó ivókúrához

CSIZI

jód-brómos gyógyviz

Ismertetőt és használati utasítást küld:

Fürdőigazgatóság Čiz-küpele Slovenszko.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla“ (acél) hidmunkák tartós és szép kivitelben, jóállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHÁNYBEVÁLTÓ mellett fekvő

SCHOELLER és Társa cég tulajdonát képező területen

ELADÓK

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István

ügyvéd LEVICE

Olcsóbbodási akciónk!

A nagy drágaság dacára mesébe illő
olcsó árak

Madame Giselle

divatárúházában.

IMPRIMÉ KČ 9.—
12.—

Kánikula kelmek és wee-
kend anyagok nagy választékban.

„Szeles, zivataros rövid nyár lesz ebben az esztendőben; mondja Madame Giselle.

Kákai út 24. Ragyogó májusi napsugár arassza el, Léva ezen egyedüli szép sétányát kies fekvésű, sűrű virágbokrokkal körülvevett szép villába lakik Mme Giselle psychografológusnő. A váróban 12-15 »kliens« várazkodik nők, férfiak, akik mind a jövőjükre kíváncsiak. Nyílik a rendelő ajtaja, fess fülig pirult fiatalasszony jön ki a jósnőtől, mialatt a következő belép, megkérdezzük mikor fogadhat minket, blazirtan mosolyogva felel a jósnő, — majdha Önökre kerül a sor — A váróban elhelyezett asztalkán, London Párizs, Budapest, Pozsony napilapjainak kritikáit látjuk. A psychografológusnő, aki egyébként egyike Európa leghíresebb hipnotikus médiumainak és jósnőinek, merőben külömbözik attól a jóvendőmondó típustól, amely ma szeltében hosszabban nagy számmal akad a világ fővárosaiban. Rendkívül kulturált, diplomás, okos asszony, hiperérzékeny idegintelligenciával és azzal a csodálatos, megmagyarázhatatlan képességgel hogy ébren álmodik és kísérteties pontossággal lát a jövőbe. Berlin, London leghíresebb professzorai tanulmányozták és kísérleteztek vele, valamennyien elismerték, de megfejténi rejtélyes titkát senki sem tudta.

M. Giselle minden szaváért »jótáll«. Könnyű ellenőrizni, mert régebbi jóslatait bizonyítani tudja egykorú újságcikkekkel. Előben teregeti a bécsi lapokat, melyekben megjövendölte az »Atlantic



neví hajó égését. És rá egy hónapra tele vannak a lapok a borzalmas katasztrófával.

Legérdekesebb esete? Válogathatunk. A Matuska-eset miatt majdnem afféria támadt. Mikor a németországi merényletek megkezdődtek, Giselle felment a bécsi német konzulátusra és elmondta, hogy transzban látta a merénylőt, személyleírását adott róla és megmondta, hogy itt keresse, Bécsben. A konzul kinevette. »Jó vicc« mondta és legyintett. A jósnő csak annyit felelt: »Az nevet, aki utoljára nevet«. Mikor a magyarországi merénylet után elfogták Matuskát, ismét felment

Jó gazdának JÓ KERESKÉNYI MESZET

A kereskényi mészetgető új tulajdonosa megjavította a mész minőségét.

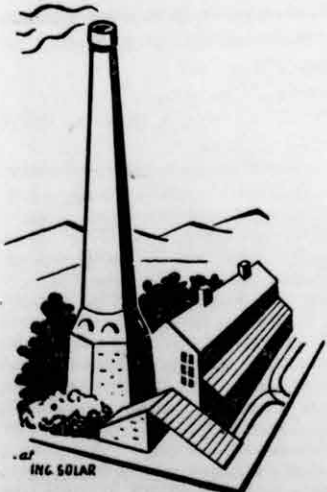
MESZET vakoláshoz és meszeléshez.

MÉSZPORT trágyázáshoz
VALÓDI KERESKÉNYI MÉSZE-
KÖVET minden mennyiségben
helyre szállít

MARTIN DRDOŠ
mészetgető

VELKÉ KRŠKANY

Kezeskedünk, hogy meg lesz elégedve.



a konzulhoz: »Eljöttem azért az utolsó nevetésért« mondta. És még számtalan eset igazolja Mm. Giselle nagy tudását amit a jósnőtől kijövő kliensek is igazolnak.

— Milyen nyarunk lesz az idén? — tesszük fel a kérdést.

— Sajnos, a nyaralók legnagyobb bánatára, nem látok semmi jót. Sok szél, zivatar, estéknént meglehetősen hűvös időjárás teszi rövidebbé ez évben a nyarat. Egy pár napig kibíráhatatlan hőség fog uralkodni.

Be kell fejezni beszélgetésünket, egy-

Bérbeadó

Levice legforgalmasabb főútvonalán

30 éve fennálló fűszer és vegyeskereskedés berendezéssel.

Ugyanott két uccai helyiség irodának vagy üzletnek kiadó. Bérlo tetszése szerint átalakítható.

Cím a köz-
adóban.

másután jönnek a látogatók, hiszen Mm. Giselle csak átutazóban van Léván és itt tartózkodásának rövid ideje alatt még nagyon sok embernek kell adnia lelki tanácsot.

A váró egyik kis szekrényének tetején egy Alraune áll, csodálatos kis gyöke emberke, többszázéves, kísérteties hasonmása egy élő embernek.

— Ez az én fetisem — mondja M. Giselle — amíg Alraune velem van, nem érhet baj . . .

Boldog asszony, nemcsak azért, mert van aki megvédje az életben, mert olyan rendületlenül tud is hinni benne . . .

Wittenberg József.

szlovákiai Magyar Közművelődési Szövetségnél (Bratislava, Lazaret u. 4. c.) jelentsek be legkésőbb június 10.-ig. Ezen a könyvtáros tanfolyamon már ismertetni fogják az újonnan elkészített magyar könyvtári nyomtatványok kezelését, melynek vezetése minden könyvtárban kötelező.

— Ünnapi körmenet. A katolikus egyház szokásos évi ünnapi körmenetét ez évben is a hívők százainak részvételével a legteljesebb pompával tartották meg. A szép napsütéses időben lelekemelő látványt nyújtott az áhítatos hívők serege, kik a legnagyobb rendben és fegyelmezettséggel mutattak példát az őszinte, igaz, meggyőződéses istentiszteletre, vallásosságra.

— Halálozás. Dusek Ernő ny. zene-tanár 65 éves korában tragikus körülmények között hirtelen elhunyt. Évtizedeken át volt tanára a Tanítóképzőnek, majd az államfordulat után a gimnáziumban is tanított. A kiváló zene-pedagógus általános tiszteltetésű örvendett és városunknak egyik legismertebb egyénisége volt. Holttestét 27.-én helyezték örök nyugalomra általános nagy részvét mellett. Halálának tragikus körülményéről a következőket olvassuk a Komáromi Lapokban: »Kedden a komáromi rendőrség különös tartalmú levelet ka-

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalatát jutányosan készíti Motorokat gyári áron szállít.

Levice Szepessy ucca 20

MEGNYILT!!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy HURBAN u. 2. sz. alatt (BOLEMAN-ház)

elektrotechnikai
szaküzletemet
megnyitottam

Raktáron tartom a szakmába vá-
gó összes elektrotechnikai cik-
ket. Szives támogatást kér

HRADECSNY GÉZA

HIREK

— WINTERRY június 5, 6 és 7. Léván. Az ismert psychografológus Léván tölt 3 napot, hogy nagyszámú hívőinek rendelkezésére állhasson, akik bizonyára szívesen veszik jövőbelátótanácsait. Winterry komoly és egyre szélesebbkörű tudása bizonyára számos új hívet szerez majd a psychografológia tudományának.

— Jelentkezés a lévai magyar könyvtárosi tanfolyamra. A léván július 15-től augusztus 7-ig tartó magyar könyvtáros tanfolyamra már megkezdődtek a jelentkezések. Az érdeklődők részvételüket a Járási Magyar Közművelődési Testület útján közvetlenül a Cseh-

pott Dusek Béla pozsonyi közjegyzőhelyettesétől. A levélről közli, hogy édesapja, Dusek Ernő nyugalmazott Lévai tanár Pozsonyba levelet írt neki s jelezte, hogy Komáromba megy öngyilkosságot elkövetni. A rendőrség azonnal erőteljes nyomozást indított s a kedd délutáni órákban megtalálta az öngyilkos tanár holttestét a Vágduna melletti kiöntések gödreiben. Öngyilkossága eddig ismeretlen okból történt.

— Nagyszabású légvédelmi gyakorlat volt az elmúlt szerdán, amelynek teljes komoly jelleget adtak a város felett két ízben is megjelenő bombavető repülőgépek. A váratlanul jövő támadások meglehetősen riadalmat keltek a város lakosságában, de leginkább a piaci árusok között. A légvédelmi gyakorlatok kapcsán kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy a CPO feleslegesen túlgyors és nagy költséggel való szervezése egyre adminisztratívabb jellegű lesz, erre különben más alkalommal még visszatérünk.

— Megint kísért a cukorár leszállítása. A »Prager Börsen-Courier« jelentése szerint a minisztertanács a közsl-jövőben foglalkozni fog a cukorárak leszállításának kérdésével. Hír szerint elesett az a terv, miszerint a cukor ki-lőjának árát 50 fillérrel szállítják le és jelenleg arról van szó, hogy az árát 30 fillérrel fogják csak leszállítani.

Hirdessen a »Lévai Ujság«-ban.

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat.

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: Ing. Hochberger Sándor

betonárugyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállalatnak.

Kérdezzük a városbíró

miért történik a himlőoltás, amelyet a városi tisztiorvos végez, a városháza folyosóján? Ott láttuk a lévai anyákat csecsemőikkel a lépcső feljárt melletti folyosórészen, amelynek higiénikus voltához, udvariasan kifejezve kétség fér. Sajnos az illetékes tényezők készsége nem volt elég intenzív ahhoz, hogy megfelelő helységről gondoskodjanak a himlő elleni oltás foganatosítására. A lévai anyák elvárják, hogy ez a jövőben ne forduljon elő.

Kérdezzük a városi előjáróságot, miért nincs a lévai uszodában megfelelő egészségügyi felszerelés, amely az első segélynyújtáshoz szükséges. Miért nincs, amikor erre bármikor szükség lehet és amikor ezt a törvény kifejezetten előírja. A napilapokban olvastuk, hogy Szabadkán ember életbe került az, hogy a fürdőtelepen nem voltak meg a leg-

szükségesebb köt- és gyógyszerek. Reméljük, hogy az őszi szezon beálta előtt a város teljesíteni fogja kötelességét.

Miért van trambolin a lévai uszodában, ugródeszka, és ha van miért oly szármalmas, sőt életveszélyes állapotban? Nem ártana, ha egyszer „az illetékes tényezők” is eljárnának az uszodába egy kis helyszíni szemlére, természetesen azt nem is kívánjuk, hogy megfürdjenek, mert a víz bizony nagyon piszkos. A helyszíni szemle után bizonyára történe valami az uszodában, ill. az uszoda érdekében, legalább is annyi, hogy eltávolítanák a meglazult és korhadtt ugródeszkát, és megjavítanák az ugyan csak korhadtt és roskadozó palánkot, addig, amíg valakit agyon nem üt. Tehát meg van a jelszó: Uraim gyérünk az uszodába.

Bíró uram panaszom van . . .

ezekkel a szavakkal akart hétfőn délelőtt egyik polgártársunk a városbírói szobába beállítani. Nem csak akart, de a valóságban be is állított, csak a szavakat nem mondta el, mert fél 11 órákor még a bírói szobában nem volt egy lélek sem, bár az ajtón hatalmas betűkkel ott ékeskedik: Hivatalos órák 9—12-ig. A legutóbbi városi képviselőtestületi gyűlésen véletlenül szóba került, hogy egyes közhivatalokban a hivatalnokok nem mindig tartják be pontosan a hivatalos órákat. A városbíró ur erősen firtatta, hogy városi hivatalnok volt-e az illető, mert akkor fegyelmi vizsgálatot indít ellene. No bíró uram most itt az alkalom, gyérünk a fegyelmivel. Közelebbi és pontos adatokkal szívesen szolgálunk.

De ha már itt tartunk elmondjuk

nyilvánosan is mi volt e derék polgártársunk panaszja, aki jogos méltatlankodással vette tudomásul, hogy a városházán nem mindig kezdődik 9 órákor a hivatalos óra. Polgártársunk emeletes sarokházában elromlott vasárnap délelőtt a vízhozó villanymotor és az egész ház víz nélkül állt. Küldönc szaladt a villanytelepre, hogy valaki jöjjön a hibát rendbehozni. De ebben az időben a villanytelepen sem tartózkodott senki. Másnap délelőtt sem lehetett a villanytelepről szerelőhöz jutni. Így került polgártársunk panaszával a városbírói hivatalba, mikor már háza több mint 24 órán át víz nélkül állt és nemcsak a reggeli mosakodáshoz, de már az ebéd főzéshez szükséges vizet is a szomszédból kellett felhordani.

Lakást keresek . . .

Nap-nap után megszámlálhatatlan azoknak a száma, akik személyesen, telefonon, vagy akár az utcán kiadó lakás után érdeklődnek szerkesztőségünk felé. Feltűnő, hogy az érdeklődők legnagyobb része csak a kis lakásokat, egy-két szobást, keresi. Léván az utolsó évtizedben igen sok új ház épült, de egy látszik az mind kevés, mert különben aligha lenne ilyen nagy a kereslet a kiadó lakások iránt. A város lakossága szemmel láthatólag szaporodik és pedig részint a tömeges beköltözés folytán, részint letelepedés útján, részben pedig az újabb hivatalnokok kinevezése révén. A nagyobb lakások iránt teljesen visszacsúszott a kereslet. Az emberek a gazdasági viszonyokhoz alkalmazkodva öszzsőbb hűződnak, két kicsi kis szobában is megérnek. Fontos az, hogy modern, komfortos legyen a lakás. Az egy-két szobás lakásoknak Léván van jövőjük, ami bizonyára az építkezési kedvet emelni fogja, mert az ilyen kisebb lakásokban való tökébefektetés ma a jobb üzletek közé tartozik.

Természetesen a roppant sok érdeklődőt nem tudjuk kielégíteni, mert hi-

szén alig néhány kiadó lakásról van csak tudomásunk. A legtöbb háztulajdonos a hirdetésnek még mindig az ablakban kitétt cédula módját választja és várja, hogy a legelégültebb utcába is eljőjön a lakást kereső. Holott nagyon jól tudhatja, hogy kevés ember van, aki a lapok apróhirdetés rovatát elkerüli, különösen ha valamire szüksége van. De a biztos és gyors eredménnyel járó hirdetésért sajnál néhány koronát, inkább heteken, sokszor hónapokon át várja, amíg valaki megáll az ablak alatt a cédula előtt. Olcsó, lassú mód nem a XX. század emberének való.

ISCHIAS FÉRFIAKNAL

ötszörte nagyobb mint nőknél, — ezt hivatásuk okozza. A makacs idegfájás Pöstyén természetes meleg iszapfürdőiben gyorsan megszűnik. A jó alvás és fájdalommentesség visszatér. Szakszerű irodalmat kívánatra küld a Fürdőigazgatóság.

Pöstyén fürdő gyógyít!

Vagyok . . .

Vagyok az éjben lángoló fákllya,
Tele izzó tüzzel, égő vággyal:

Vagyok forró kráter, tele lázadással,
Néha megbékélt szent alázattal:

Vagyok virág, kit szeret a rét, határ,
Csókol a harmat és a napsugár . . .

Vagyok büszke jegenye, mely sudáran áll,
Melyen a bánat szele sokszor muzsikál.

Vagyok tavasi felhő, pajkos és vidám;
Ki néha mosolyog és sokszor sirdogál . . .

ARANY MÁRIA.

Repülőgép-model verseny Léván.

A Masarykról elnevezett repülőgép-lévai fiókja június 6-án vasárnap d. e. a Hálásársárdá melletti réten rendezte az első modelversenyt. Ezen rendezésnek az a célja, hogy a fiátságot megismertesse a repülőgép konstrukció fitkaival és ezzel is propagálja a polgári repülések egyre fontosabb ügyét. A lévai tanintézetekben főképpen a gimnáziumban és a polgári iskolában erősen készülnek a versenyre,

mostanáig több mint húsz repülőgépet készítettek el, amelyeket a levegőben próbálnak ki. A felrepített model hosszú ideig marad a levegőben, de a verseny győztese az, akinek gépe a legjobban van konstruálva és legtovább tudja magát a levegőben fenntartani. A versenyek igen érdekesek, reggel 8 órákor kezdődnek és a belépődíj tetszésszerű.

A sikkasztás felfedezése telepátikus úton.

Amint a prágai napilapokból értesülünk, az ott tartózkodó Winterry Alfréd a neves jugoszláv pszichografológus és telepata, aki a Matuska bünper nyomozásánál is nagy szerepet játszott, képességeit új irányban kívánja érvényesíteni. Egy nagyobb prágai cég, amelynek hatalmas vastelepei vannak, megállapodást létesített Winterryvel arra vonatkozólag, hogy az összes alkalmazottak jellemét megfigyeli és arról szakvéleményt ad. A

megbízatást Winterry sikerrel foganatosította, rájött egy 80.000 Ké összegű sikkasztásra, amely oly ügyesen és ravasz fonderlattal hajtott végre a cég egyik alkalmazottja, hogy arra hosszú idő óta nem jöttek rá. Winterry érdeme az egész ügy likvidálása, aki ezért természetesen illő honoráriumot kapott és a példán okulva számos prágai cégtől kapott hasonló megbízatást.

Ahogy én látom . . .

Léván ezidén kevesebb az adó-kivetés elleni általános panasz mint más években. Ennek két oka van. Egyrészt az adófizetők belátták, hogy nincsen értelme az adóeltárgadásnak, jobban kifizetődik rendszeren minden jövedelmet bevalani—hiszen előbb-utóbb ugyanis rájönnek, másrészt az adó-kivető hatóságok is belátták, hogy nem lehet a végtelenségig csavarni az adódrést, mert agyonsajtolják az adófizető polgárságot és akkor egyáltalán nem lesz miből préselni. El fogunk érkezni talán valamikor ahhoz az ideális állapothoz is, hogy az adófizető és adó-kivető megértik egymást, egyik sem akar majd kevesebbet illetve többet, mint a másik, Nincsen semmi értelme, ugye adóreferens urak az adófizetők vekszálásának, jobb velük békésen meggyezni, ezt kívánja az állam magasabb érdeke is, mert nincs kedvezőbb, mintha az állampolgárok békében vannak, megelégedetten. Elszegényedünk, nincsenek többé nagy jövedelmek, nincs mit eltagadni és bizony nagyrészt ennek köszönhejük, hogy nem vádolnak eltitkolással. Az igazság kedvéért azonban tényként kell leszögezni, hogy az adó-kivetés közszeleme is javult, reméljük tartósan . . .

OKULÁR.

Érelmeszesedés, neuraszténia, golyva, mirigy, csont, izületi és borbajok, hűdések, köszvényes-csúszos loboknál

CSIZ

jód-bróm gyógyfürdő.

olcsó pauszál árak az öszköltségekkel:

az elő és utóidényben
14 napra Ké 760.—
21 „ „1100.—

Отthon tartandó ivókurához

CSIZI

jód-brómos gyógyvíz

Ismertetőt és használati utasítást küld:

Fürdőigazgatóság Čiz-küpele Slovenszko.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla” (acél) hidmunkák tartós és szép kivitelben, jóállás és szolid árak mellett készülnek BÁZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHÁNYBEVÁLTÓ mellett fekvő

SCHOELLER és Társa cég tulajdonát képező terület

ELADÓK

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István

ügyvéd LEVICE

Olcsóbbodási akciónk!

A nagy drágaság dacára mesébe illő
olcsó árak

Madame Giselle

divatárúházában.

IMPRIMÉ KČ 9.—
12.—

Kánikula kelmék és wee-
kend anyagok nagy választékban.

„Szeles, zivatáros rövid nyár lesz ebben az esztendőben; mondja Madame Giselle.

Kákai út 24. Ragyogó májusi napsugár árasza el, Léva ezen egyedüli szép sétányát kies fekvésű, sűrű virágbokrok-kal körülvevő szép villába lakik Mme Giselle pszichografológusnő. A városban 12-15 »kliens« várazkodik nők, férfiak, akik mind a jövőjükre kíváncsiak. Nyílik a rendelő ajtaja, fessz felül fiatalasszony jön ki a jósnőtől, mialatt a következő belép, megkérdezzük mikor fogadhat minket, blazirtan mosolyogva felel a jósnő, — majdha Önökre kerül a sor — A városban elhelyezett asztalkán, London Párizs, Budapest, Pozsony napilapjainak kritikáit látjuk. A pszichografológusnő, aki egyébként egyike Európa leghíresebb hipnotikus médiumainak és jósnőinek, merőben különbözik attól a jóvendőmondó tipustól, amely ma szelvényében nagy számmal akad a világ fővárosaiban. Rendkívül kulturált, diplomás, okos asszony, hiperérzékeny idegintelligenciával és azzal a csodálatos, megmagyarázhatatlan képességgel hogy ébren álmodik és kísérteties pontossággal lát a jövőbe. Berlin, London leghíresebb professzorai tanulmányozták és kísérleteztek vele, valamennyien elismerték, de megfejténi rejtélyes titkát senki sem tudta.

M. Giselle minden szaváért „jótáll”. Könnyű ellenőrizni, mert régebbi jóslatát bizonyítani tudja egykoru újságcikkekkel. Előben teregeti a bécsi lapokat, melyekben megjövendölte az „Atlantic”



nevű hajó égését. És rá egy hónapra tele vannak a lapok a borzalmas katasztrófával.

Legérdekesebb esete? Válogathatunk. A Matuska-eset miatt majdnem afféja támadt. Mikor a németországi merényletek megkezdődtek, Giselle felment a bécsi német konzulátusra és elmondta, hogy transzban látta a merénylet, személyleírását adott róla és megmondta, hogy itt keresse, Bécsben. A konzul kinevette. „Jó vicc” mondta és legyintett. A jósnő csak annyit felelt: »Az nevet, aki utoljára nevet”. Mikor a magyarországi merénylet után elfogták Matuskát, ismét felment

Jó gazdának JÓ KERESKÉNYI MESZET

A kereskényi mészegető új tulajdonosa megjavította a mész minőségét.

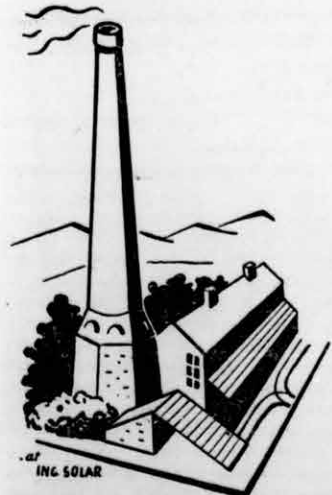
MESZET vakoláshoz és meszeléshez.

MÉSZPORT trágyázáshoz
VALÓDI KERESKÉNYIMÉSZ-
KÖVET minden mennyiségben
helyre szállít

MARTIN DRDOŠ
mészegető

VELKÉ KRŠKANY

Keszkesdünk, hogy meg lesz elégedve.



a konzulhoz: »Eljöttem azért az utolsó nevetésért» mondta. És még számtalan eset igazolja Mme. Giselle nagy tudását amit a jósnőtől kijövő kliensek is igazolnak.

— Milyen nyarunk lesz az idén? — tesszük fel a kérdést.

— Sajnos, a nyaralók legnagyobb bánatára, nem látok semmi jót. Sok szél, zivatar, esténként meglehetősen hűvös időjárás teszi rövidebbé ez évben a nyarat. Egy pár napig kibíratatlan hőség fog uralkodni.

Be kell fejezni beszélgetésünket, egy-

Bérbeadó

Levice legforgalmasabb fő-
utvonálán

30 éve fennálló fűszer és ve-
gyeskereskedés berendezéssel.

Ugyanott két uccai helyi-
ség irodának vagy üzletnek
kiadó. Bérlo tetszése sze-
rint átalakítva.

Cim a ki-
adóban.

másután jönnek a látogatók, hiszen Mme. Giselle csak átutazóban van Léván és itt tartózkodásának rövid ideje alatt még nagyon sok embernek kell adnia lelki tanácsot.

A város egyik kis szekrényének tetején egy Alraune áll, csodálatos kis gyökér-emberke, többszáz éves, kísérteties hasonmása egy élő embernek.

— Ez az én feleségem — mondja M. Giselle — amíg Alraune velem van, nem érhet baj . . .

Boldog asszony, nemcsak azért, mert van aki megvédje az életben, mert olyan rendületlenül tud is hinni benne . . .

Wittenberg József.

szlovákiai Magyar Közművelődési Szövetségénél (Bratislava, Lazaret u. 4. c.) jelentsek be legkésőbb június 10.-ig. Ezen a könyvtáros tanfolyamon már ismertetni fogják az unjonnan elkészített magyar könyvtári nyomtatványok kezelését, melynek vezetése minden könyvtárban kötelező.

— Ünnapi körmenet. A katolikus egyház szokásos évi ünnapi körmenetét ez évben is a hívők százainak részvételével a legteljesebb pompával tartották meg. A szép napsütéses időben lélekemelő látványt nyújtott az áhátatos hívők serege, kik a legnagyobb rendben és fegyelmettséggel mutattak példát az őszinte, igaz, meggyőződéses istentiszteletről, vallásosságra.

— Halálozás. Dusek Ernő ny. zene-tanár 65 éves korában tragikus körülmények között hirtelen elhunyt. Évtizedeken át volt tanára a Tanítóképzőnek, majd az államfordulat után a gimnáziumban is tanított. A kiváló zenepedagógus általános tiszteltnek örvendett és városunknak egyik legismertebb egyénisége volt. Holttestét 27.-én helyezték örök nyugalomra általános nagy részvét mellett. Halálának tragikus körülményéről a következőket olvassuk a Komáromi Lapokban: „Kedden a komáromi rendőrség különös tartalmú levelet ka-

Villamos átszereléseket az új áramra

ÉDER KÁLMÁN koncesszionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalkozás utánpótlásos készítő
Motorokat gyári áron szállít.

Levice Szepessy ucca 20

MEGNYILT!!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy HURBAN u. 2. sz. alatt (BOLEMAN-ház)

elektrotechnikai
szaküzletemet
megnyitottam

Raktáron tartom a szakmába vá-
gő összes elektrotechnikai cik-
ket. Szíves támogatást kér

HRADECSNY GÉZA

HIREK

— WINTERRY június 5, 6 és 7. Léván. Az ismert pszichografológus Léván tölts 3 napot, hogy nagyszámú hívőinek rendelkezésére állhasson, akik bizonyára szívesen veszik jövőbelátótanácsait. Winterry komoly és egyre szélesebbkörű tudása bizonyára számos új hívet szerez majd a pszichografológia tudományának.

— Jelentkezés a lévai magyar könyvtárosi tanfolyamra. A léván július 15-től augusztus 7-ig tartó magyar könyvtáros tanfolyamra már megkezdődtek a jelentkezések. Az érdeklődők részvételüket a Járási Magyar Közművelődési Testület útján közvetlenül a Cseh-

pott Dusek Béla pozsonyi közjegyzőhelyettesétől. A levélíró közli, hogy édesapja, Dusek Ernő nyugalmazott lévai tanár Pozsonyba levelet írt neki s jelezte, hogy Komáromba megy öngyilkosságot elkövetni. A rendőrség azonnal erőteljes nyomozást indított s a kedd délutáni órákban megtalálta az öngyilkos tanár holttestét a Vágduna melletti kiöntések gödreiben. Öngyilkossága eddig ismeretlen okból történt.”

— Nagyszabású légvédelmi gyakorlat volt az elmúlt szerdán, amelynek teljes komoly jelleget adtak a város felett két ízben is megjelenő bombavető repülőgépek. A váratlanul jövő támadások meglehetősen riadalmat keltek a város lakosságában, de leginkább a piaci árusok között. A légvédelmi gyakorlatok kapcsán kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy a CPO feleslegesen túlgyors és nagy költséggel való szervezése egyre adminisztratívabb jellegű lesz, erre különben más alkalommal még visszatérünk.

— Megint kísért a cukorár leszállítása. A „Prager Börsen-Courier” jelentése szerint a minisztertanács a közlő-jövőben foglalkozni fog a cukorárak leszállításának kérdésével. Hír szerint elesett az a terv, miszerint a cukor kilójának árát 50 fillérrel szállítják le és jelenleg arról van szó, hogy az árát 30 fillérrel fogják csak leszállítani.

Hirdessen a „Lévai Ujság”-ban.

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat.

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: Ing. Hochberger Sándor

betonárugyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállalatnak.

TÁRSASKIRÁNDULÁS.

A levicei Kereskedelmi és Magánalkalmazottak csoportja június 6-án társaskirándulást rendez autóbusszal Szeklenő fürdőre, Selmecbányára és Pocsuvadló (Sitno) Viteldij óva visza Ké 20.— Indulás június hó 6-án reggel 5.30 órakor. Jelentkezni lehet 4-ig, Lachky és Blumenthal cégeknel. A viteldij a jelentkezésnél lefizetendő. — Tekintettel arra, hogy jelentkezések csak korlátozott számban fogadhatók el mindenki biztosítsa helyét még idejében.

(—) KOHN és KOVÁCS divatruházának olcsóbbodási akciója valóban felrűnést keltő és öröndetes, mert közismert tény, hogy a legszelebbebb vevőkörének a beállott nagy drágaság dacára változatlan a jövedelme és ezért Kohn és Kovács cég a mai idők parancsnák tartja, hogy honorálja a nagybecsült vevőkörének az elmúlt évek pártfogását azzal, hogy a mai nappal elindítja nagyszabású olcsóbbodási akcióját és igyekszik fog azt mindaddig fenntartani, amíg az általános kereseti viszonyok a mai árakhoz hozzásimulnak. Kohn és Kovács cég reméli, hogy ezen olcsóbbodási akcióját mindenki értékelni fogja s mielőtt szükségletét beszereznie meggyőződik a tényekről. Kohn és Kovács cég végül nem felejt el megjegyezni, hogy ezen akció során eladásra kerülő kelmék a legizesebbebbek, legdivatosabbak és tradicionálisan ismert kiváló jó minőségek.

— A Gergely naptár bevezetésének 350 éves évfordulója. Rudolf király 1587 novemberében összehívott pozsonyi országgyűléssel elfogadtattaz új naptárnak nevezett Gergely-naptárt, melyet XIII. Gergely pápa javított át az ónap-tárból.

— „Katonaság a gyermekekért“ népünnepély június 13-án. A helybeli katonai parancsnokság a járási fiatal-ságot védő egyesület bevonásával június 13-án a zborói ünnep évfordulójának alkalmából a lövőpályán nagyszabású népünnepélyt rendez az árva és elhagyott gyermekek javára. A gazdag programu nagyszabású ünnepély előkészítő munkálatai serényen folynak. Magaslati levegőt igénylő betegek figyelmébe.

Turcsek gőzfűrés mellett 760 m tengerszint feletti magasságban fenyves erdők közelében levő 3 szobás komfortal berendezett lakásomat bérbeadnám nyaraló fizető vendégeknek napi teljes ellátással. Felölt személynként Ké 30.— napi általánvert. Orvosi kezelés egyenként külön fizetendő. Vasutállomás helyben: Turčeky, 1 km távolra. Ing. Raksányi Viktor Turčeky p. Kremnica.

— Tilos a kabátot levetni. A gimnáziumban, mint arról értesültünk, hivatalosan megtiltották, hogy a tanulók a tanteremben a kabátjukat levessék és tanítási órák alatt ingujra vetkőzve üljenek. Valamikor régebben illetlenség volt, ha nyilvános helyen ingujra vetkőzve üldögélt. Ma mindennapos. De valamikor a legnagyobb kánikulában is magas kemény gallérban jártak az emberek, ma mindenki a kényelmes puha inget hordja. Tiszttára kényelmi szempont az ingujra vetkőzés is. Talán a tanulás is könnyebb, ha kényelmesebb helyzetben és körülmények között végezhetik azt a tanulók.

SPORT

— LTE győzött a helyi derbin. — LTE — ŠK Levice 3-1 (2-1) Az LTE komplet felállításban, az ŠK. Levice megerősített csapattal állt ki mér-

közésre, amely a legfairabb keretek között folyt le és győzött a nagyobb rutinnal rendelkező LTE csapata.

Az LTE a 18. percben Tóth révén megszerzi a vezetést. Kroslák a 32. percben 11-ből kiegyenlít, míg a 38. percben Martinovics 2:1-ra beállítja a féldő eredményét. A második féldőben a sérült Kovács nem játszik, Martinovics hátra megy, Hengeter játszik bal összekötőt. Az LTE csapata a második féldőben győnge játékot mutat és az ŠK. Levice sokszor veszélyesen támad, de a jól működő LTE védelem mindent ment. A 25. percben Tóth 3:1-re javítja a végeredményt. Az LTE-nél Martinovics, Horváth, Dohány voltak jók, míg a többiek nem érték el a szokott formájukat. Az ŠK. Levice-nél Kátai, Kroslák és a második féldőben beálló Daniš mutattak jó formát.

A helyi derbi mérkőzést aránylag igen kisszámú közönség nézte végig és így az erkölcsi siker mellett az anyagiak nem voltak kielégítőek.

— ČSL magyar kupamérkőzés Párkányban. —

LTE - párkányi TE 3:1 (1-1)

biró: Hegedűs Galánta.

Az LTE csapata Martinovics, Hengeter és Kovács nélkül állt ki az első kupaselejtező mérkőzésre, de így is győzött és ezzel megszerzte a továbbjutást.

Első féldőben a Párkányi TE szerzi meg a vezetést, amelyet a 28. percben Horváth leadásából Vig egyenlít. Mindkét csapatnak több kiütő gólhelyzete van és inkább a párkányiak vannak fölényben de az LTE közvetlen védelem minden támadást visszaver, úgy hogy az első féldő eredménye nem változik.

A második féldőben az LTE erősebb játékba kezd és némi fölénybe jut, a 14. percben Csákányi révén 2:1-re vezet, majd hosszabb mezőnyjáték után a 27. percben Tóth révén újabb gólt szerez az LTE és ezzel a végeredményt is beállítja. A második féldő végén a bíró Vízit és Blaut, valamint két párkányi játékost is kiállított.

Az LTE-nél Dohány és Horváth voltak a mezőny legjobb emberei, de megfelelt Matulányi, Kuzsel és Mészáros is. Vizi a szokottnál sokkal gyengébben játszott.

Hegedűs bíró objektíven, de erélytelennül vezette a mérkőzést.

Vasárnap az Ipolysági FC játszik Léván magyar kupa mérkőzést. Ha az LTE nek sikerül a győzelem, akkor bekerül az elődöntőbe és 13-án az ÉSE komplett divíziós csapata ellen játszik Léván elődöntő mérkőzést. — A mérkőzés a nyári időre való tekintettel háromnegyed 6 órakor kezdődik és így alkalmat nyújt az LTE minden sportembernek, hogy a mérkőzést megnézhessen.

Ifjúsági sportnapok Léván.

A lévai gimnázium mellett működő Szülők Szövetsége és a gimnázium tanári kara június 5 és 6-án nagyszabású sportversenyeket rendez. 5-én 15 órakor tenisz verseny lesz az LTE pályán, férfi kettős és négyes a gym. tanári karának vándorszerlegéért. 16 órakor wolleball a Sokol pályán a tanító képző tanári karának vándorszerlegéért. 6-án 9 órakor kézilabda játék az LTE pályán a gym. Szülők Szövetsége vándorszerlegéért. Utána könnyű atlétikai verseny leányok részére Borecky ezredes vándorszerlegéért. 60 m síkfutás, távolugrás, magasugrás, fűlelabdadobás. 14 órakor a 16—20 éves ifjak könnyű atlétikai versenyének megnyitása Léva város vándorszerlegéért. Futás 100, 400, 1500 m, távol- és magasugrás, súlydobás, gerelyvetés, diszkosz dobás, stafétafutás 4x100 m.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Két szobás lakás, belvárosban azonnal kiadó.

Személyauto

jó karban futányosan eladó, Megtekinthető a Városi szálloda garageában.

Eladó nagyobb családi ház a belvárosban

Megvételre keresek kisebb családi házat

Báti ucca 5 sz. házban háromszobás lakás, vízvezeték konyhával, fürdőszobával kiadó Bővebbet Bati u. 5. emeleten.

Két lakás kiadó Jókai u. 11

Lakóház mely áll két egyszobás lakásból szép telekkel olcsón eladó. Érdeklődni lehet Dr. Hollós Endre ügyvédnél telefonszám 105.

Jutányosan bérbeadó

hosszabb időre épülőfélben levő családi ház

Jutányosan eladó jókarban levő Praga Piccoló SZÉKELY RADIO

Adományos villa amely áll 4 szobából, verandából szükséges mellékhelyiségekből kert közepén, vízvezetékkel az épületben, a kertben jutányosan eladó

ELADÓ egy jókarban levő Ariel motorkerékpár oldalkocsival. Érdeklődni lehet Hurbánová ul. č. 9

Sofőrt keres

Löwy Lipót cég teherautósjához. Sofőrök jelentkezzenek ENGEL cégnél

Címek a kiadóban Štur utca 3. szám.

Járásí hivatal Léván.

6638-937. szám.

Hirdetmény.

Az ez évi, immár XVII. nemzetközi dunai nagyvásár szeptember 12—19-ig terjedő időben fog lefolyni. Az eredetileg megállapított határidő tehát megváltozott.

Szlovák ország a vagyontalan iparosokat ez évben is szubvenciókkal fogja támogatni a nagyvásáron való részvételük lehetővé tételére végett.

A vagyontalan iparosok e célból a Nemzetközi Dunai Nagyvásár (Bratislava Rašínová u. 18.) közvetítésével 5 koronás bélyeggel ellátott kérvényt adhatnak be az országos választmányhoz.

Figyelmeztetem az érdekelteket, hogy eredményes előkészületek folynak a következő specialis bemutatásra:

börkiállítás (cipészek, szíjgyártók, tásakok, nyergesek, keztyűsök stb.)

Elektrotechnikai kiállítás

„Higiénia az üzletben“ kiállítás és verseny pénzdíjakért „Szépség a munkában és iparban“ jelszóval.

Közelebbi információt a hivatalos órák alatt (szerdán és szombaton) a járási hivatal 4. sz. irodája ad.

Léva, 1937. május 7-én.

Dr. Zošťák s. k. járási főnök.

Lévai járási hivatal.

6488-37. sz.

Hirdetmény.

A lévai járási hivatal figyelmezteti az összes motorjarművek vezetőit az 1935 évi 203 sz. kormányrendelet 107 §-ra, amely többek között elrendeli:

„Tilosak az olyan figyelmeztető jelzések, amelyek szerfölötti erősséggel ijedséget okozhatnak vagy az idegrendszerre egyébként károsan hathatnak; ugyancsak tilosak a fűzőltő vagy a katonai jelzéseket utánzó hangjelzések.“

„Zárt telepeken és emberi lakóhelyek közelében — különösen éjnek idején — általában el kell kerülni a fölösleges hangjelzéseket.“

Miután az itteni járási hivatalhoz folyton érkeznek panaszok, hogy a fentjelzett kormányrendelet intézkedései, különösen Léva városában betarva nem lesznek és a motor-

kocsik vezetői Léva uccáin sok fölösleges lármás jelzést használnak, miért is figyelmeztetem őket, hogy ezen kihágásokért a törvény rendelkezései szerint szigoruan büntetve lesznek.

Kelt Léván, 1937. május 20.

Dr. Zošťák s. k. járási főnök.

Čis. jed. Čk. 94-36-10,

Menom republiky!

Sborový súd I. stolice v Komárne vyniesol v právnej veci žalujúcej strany Jozefa Lacku stolára obyv. v Leviceiach zastúpenej drom Alexandrom Mudrým pravotárom v Leviceiach proti žalovanej strane st. Zigmundovi Agárdymu stolárovi obyv. v Leviceiach zastúpenej dr. Ladislavom Janovitsom pravotárom v Leviceiach o ustálenie nekalej súťaže s prisl. na podklade ústného dňa 14-ho decembra 1936. zakončeného pojednávania dolu označeného dňa tento

ROZSUĐOK:

Žalovaný je povinný zdržať sa, aby zákazníkov vyjednávajúcich s žalobcom v jeho obchodnej miestnosti o kúpe tovaru, buď sám alebo prostredníctvom iných osob od kúpy odhovárať a vlastný tovar týmto zákazníkom ponúkať a je povinný do 15 dní pod exekúciou nahradit žalobcovi 200 Ké za utrpené príkorie.

Žalobca je oprávnený rozsúdok v hore uvedenej čiasti na trovy žalovaneho uverejniť do 15 dní po právoplatnosti rozsúdku v časopise „Lévai Ujság“ pri čom náklad vytláčenia nesmie presiahovať 100 Ké.

Születés házasság, halál:

Születés: Nem volt.

Házasság: Nem volt.

Halál: Dávid Mátyas 28 éves, Bellus István 58 éves.

„LÉVAI UJSÁG“ gazdasági kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÜCS ERNŐ dipl. agr. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva Štur u. 3. Telefon: 19 — Nyomja Laufer Ernő nyomdája Zseliz — Előfizetési díj: egészévre 48.—, félévre 24.—, negyedévre 12.— Ké, egyes szám ára 1-Ké Három példány megtartása előfizetésnek számít Hirdetések tarifa szerint a kiadóhivatalban adhatók Gyakori hirdetéseknek engedmény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavai posta- és táviradgáztársaság lévai feladólhely 109.976. V — 1934 szám alatt engedélyezte.